

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

## BUREAUX VAN DIT BLAD

REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223

ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaaf

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abonement ta fl. 2,— pa tres  
luna pagá padilanti.  
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba  
fl. 10,— pa anja.  
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 17 Maart.

## DE NIEUWE BEGROTING.

### II.

Art. 52 stelt f 12.500 als *Uitga-  
ven in het belang van cultuuren in de ko-  
lonie.*

Dit artikel bracht ons eenige aar-  
dige verrassingen. In den toelichten-  
den staat lezen wij:

Art. 52. De voor het jaar 1904  
toegestane som werd voor het vol-  
gende besteed:

Subsidie voor sisalcul- tuur aan den heer S. C. Henriques.....	f 1.200
Voorschot aan L. A. van Romondt op St. Martin N. G.....	„ 1,500
aankoop van eene ont- vezelingsmachine.....	„ 441,15
verdere uitgaven op Curaçao.....	„ 2,921,89½
uitgaven op St. Eusta- tius.....	„ 1,501,32½
„ „ Bonaire „	49,80
„ „ St. Mar- tin N. G.....	„ 60,—
	f 7.679,72

Het aan den heer van Romondt  
verleend crediet was bestemd voor  
de teelt van katoen, waarmede in  
het afgelopen jaar verblijdende en  
voor eene verbreiding van de cul-  
tuur zeer bemoedigende resultaten  
op St. Martin werden verkregen.

Het voornemen is, het voor 1906  
aangevraagd crediet van f 12,500.—  
als volgt te besteden:

a. voor landbouwcredieten f 3 000—  
Daar er meer en meer gebruik  
gemaakt is van de opengestelde  
gelegenheid om op niet te groo-

te schaal voorschotten te ver-  
krijgen, schijnt er aanleiding te  
bestaan hiervoor op grootere  
uitgaven te rekenen.

b. kosten voor huur of aankoop  
van een terrein voor cultuurtuin  
en voor het nemen van proeven  
met cultuurgewassen..... f 8.000—

Hoewel de cultuurtuin te Para-  
maribo ook werkzaam is ten behoe-  
ve der kolonie Curaçao, zijn zoo-  
wel de inspecteur van den landbouw  
in West-Indië als ondergeteekende  
van oordeel, dat die tuin onmoge-  
lijk geheel in de behoefte zal kun-  
nen voorzien. Sommige proeven, die  
in de kolonie zelve genomen moe-  
ten worden, zullen onder de dage-  
lijksche observatie van den land-  
bouwkundige moeten plaats vinden;  
bovendien zijn er gewassen, die voor  
de kolonie Curaçao belangrijk zijn  
en niet in den cultuurtuin te Para-  
maribo gekweekt zouden kunnen  
worden, omdat het Surinaamsche  
klimaat niet geschikt voor hen is.

Het komt daarom noodzakelijk  
voor, ook in deze kolonie een cul-  
tuurtuin te vestigen.

Hiertoe zou, vermits vermoedelijk  
de beschikbare deelen van het do-  
mein niet aan het doel zullen beant-  
woorden, dispositie over privaat ter-  
rein moeten worden verkregen. Eene  
beslissing zal eerst kunnen worden  
genomen, nadat de op nieuw te ver-  
wachten landbouwkundige de noo-  
dige onderzoekingen gedaan en daar-  
op gebaseerde adviezen zal hebben  
uitgebracht.

Het denkbeeld is in de eerste plaats  
eene overeenkomst met den eigenaar  
van eene daartoe geschikte planta-  
ge te treffen, waarbij deze een deel  
van zijn tuin onder te bepalen voor-  
waarden in huur afstaat, ten einde  
de gewenschte proeven te nemen.

Daar de mogelijkheid echter niet  
buitengesloten is, dat het bedoeld

accoord niet kan worden getroffen  
hetzij omdat geschikte terreinen niet  
beschikbaar worden gesteld, of de  
eventueel ter beschikking gestelden  
niet aan het doel beantwoorden, is  
met de mogelijkheid rekening gehou-  
den, dat tot aankoop van terrein  
zou moeten worden overgegaan.

c. Kosten van eene werkplaats  
voor den landbouwkundige (instru-  
menten en chemicaliën, boeken en  
tijdschriften, bureaustkosten en kleine  
uitgaven) f 1,000.—

In verband met het voornemen tot  
oprichting van een cultuurtuin zal  
het onontbeerlijk zijn, dat de land-  
bouwkundige van eene werkplaats  
als hierboven aangegeven worde  
voorzien, terwijl het wel van zelf  
spreekt, dat hij over de noodige  
boeken en tijdschriften zal moeten  
kunnen beschikken. Vermits voor de  
eerste aanschaffing van een en ander  
de uitgaven hooger zullen zijn dan  
later, zoo zal de post naderhand  
wel de helft lager kunnen worden  
geraamd.

Ondergeteekende vertrouwt, dat de  
post van landbouwkundige, welk-  
sinds September 1904 door het ver-  
trek van den Heer Rijkens is open-  
gevallen, in 1906 wederom zal zijn  
bezet, waardoor de verschillende  
plannen, die niet tot uitvoering zijn  
gekomen, daar de genoemde land-  
bouwkundige te kort hier geweest is  
om daartoe over te kunnen gaan,  
ten uitvoer zullen worden gelegd en  
de gelegenheid zal zijn geopend om  
krachtiger en meer systematisch in  
de gewenschte richting te werk te  
gaan.

Wat ons het meest verheugt bij  
het lezen van dit overzicht is het  
verleenen van voorschotten aan on-  
dernemende planters, zowel op Cu-  
raçao als op de kleinere eilanden.  
Dit is ongetwijfeld de meest prakti-

sche manier om den landbouw hier  
mogelijk te maken en te bevoor-  
den. Hierdoor steunt het Gouver-  
nement het particulier initiatief en  
moedigt den ondernemingsgeest aan  
van bekende planters, die van on-  
zen landbouw zeker uitstekend op  
de hoogte zijn en gaarne iets nieuws  
beproeven, vooral wanneer zij nog  
beschikken kunnen behalve over  
voorschotten, ook over voorlichting  
van een degelijk onderlegd land-  
bouwkundige om ook de nieuwere  
vindingen der moderne landouwkun-  
de hier, voor zoover dienstig, toe te  
kunnen passen.

Misschien zouden op deze wijze  
de onkosten voor een afzonderlijken  
proeftuin zijn uit te winnen. Heel  
veel verschil zien wij in deze twee  
onderdeelen van het plan om den  
landbouw te bevorderen niet.

Of het Gouvernement voorschot-  
ten verleend aan de heeren planters  
om nieuwe cultures te beproeven,  
of nieuwe methodes van werken bij  
oude cultures toe te passen, dan wel  
in de tuinen der planters zelf proe-  
ven neemt, zal zooveel verschil niet  
geven.

Wij hopen, dat de „Curaçaosche  
Maatschappij” zich ook in verbin-  
ding zal stellen met deze planters,  
opdat ook de andere plantagehou-  
ders en de kleine man eerder voor-  
deel kunnen trekken uit de geno-  
men proeven, en het publiek eerder  
bekend worde met den uitslag daar-  
van, anders vreezen wij weder een  
jaar te moeten wachten voor wij  
er iets naders van vernemen. Het  
zou ook niet van belang ontbloot  
zijn, als eenige leden van den Ko-  
lonialen Raad eens op verkenning  
uitgingen, om dezen post nog hel-  
derder en vollediger toe te lichten.

Wat verstaat men onder „verblij-  
dende..... zeer bemoedigende re-  
sultaten”? Is er al katoen geoogst,

## Feuilleton.

## DE SLAPER.

De arme drommels zouden vreemd  
opzien, verzekerde de half-milliar-  
dair James Edward Wymond, als  
er een statistiek kon worden opge-  
maakt van de omstandigheden, waar-  
onder de meeste rijken aan hun for-  
tuin gekomen zijn.

Ongetwijfeld brengt men het zon-  
der geestkracht en schranderheid  
zelden ver in de wereld: maar ik  
heb lieden gekend, buitengewoon ge-  
schikt voor zaken en met een ver-  
bazende werkkraft, die nooit for-  
tuin gemaakt hebben bij gebrek aan  
de drie of vier buitenkansjes in hun  
leven, zonder welke men blijft waar  
men is. Dit is zeker: zij, die bewe-  
ren, dat zij alles aan hun genie en  
aan hun persoonlijke arbeid te  
danken hebben, zijn of leugenaars of  
geheel verblind door eigenwaan. Men  
moet geluk hebben, anders komt  
men niet vooruit.

Wat mij betreft, ik tel minstens  
drie van die gelukkige oogenblikken  
in mijn leven, waarin ik de gunste-  
ling der fortuin mocht heeten.

Het eerste maakte mij millionaire,

in het tweede steeg ik tot het plat-  
form der vijftig millioen, in het der-  
de werd ik een van de koningen  
der Amerikaansche industrie.

Achteraf beschouwd, was de eerste  
maal voor mijn leven beslissend. Dat  
feit is ook het diepst in mijn geheu-  
gen geprent en wanneer mijn druke-  
ke zaken me een oogenblik rust la-  
ten, zit ik er met voorliefde over  
te peinzen, te meer daar die over-  
denking mij terugvoert naar het  
tijdperk der frissche, krachtige jeugd,  
tegen wier geluk geen millarden  
gouds opwegen. Vraag het maar  
eens aan den ouden Carnegie.

..

Ik was vijf en twintig jaren oud  
en trok de wereld door om een ge-  
schikte betrekking te vinden. Voor-  
liefde had ik niet. Zooals de meesten  
mijner landgenooten, achtte ik mij  
voor ieder vak geschikt.

Op dat oogenblik keerde ik terug  
uit een woestenij, waar ik mijn spaar-  
penningen had zoek gemaakt met  
het opsporen van petroleumbronnen.  
Met een leeg beurs keerde ik terug  
naar Texas. Mijn paard, een goed  
geweer met munitie en twee revol-  
vers — ziedaar mijn geheele bezitting.  
’t Zag er donker voor mij uit.

Drie jaren te voren had ik mij

arm gezocht naar koper; ik vond  
niets dan steenen. Nu ik voor de  
tweede maal mijn pogingen zag  
mislukken, liet ik den moed zakken  
en de landstreek, die ik doortrok  
— moerassig en eentonig — was er  
niet naar om mijn geestkracht weer  
op te wekken.

Op een Octobermorgen, bij zeer  
slecht weer, onder een lage lucht,  
waarboven de wolken als slecht ge-  
wasschen linnengoed voortdreden,  
draaide ik langs de eindeloze prairie.  
Ik was nog droefgeestiger gestemd  
dan de vorige dagen: mijn kleeren  
waren al sinds vier en twintig uren  
doornat, — een der onaangenaamste  
dingen, die ik ken. Omstreeks twaalf  
uur hield ik stil onder een groep  
ahornboomen om een balletje ge-  
droogd vleesch en een stuk beschuit  
te verorberen.

Juist toen ik wilde afstijgen, maak-  
te mijn paard een zijsprong: ik zag  
een merrie op de vlakte grazen en  
naast haar lag een man op den  
grond uitgestrekt. Hij scheen te sla-  
pen, maar kon evengoed dood zijn.  
Alvorens hem te naderen, maakte  
ik mijn geweer los, want in de prai-  
rie moet men den mensch nog meer  
vreezen dan de wilde dieren. De  
vreemde ademde nog, maar zijn hart

klopte maar flauw meer, en wat ik  
ook deed om hem uit zijn bewust-  
loosheid te doen ontwaken, niets  
baatte. Daar ik van geneeskunst  
niet het minste begrip had, kon ik  
hem niet helpen. Ik bepaalde mij  
er toe, hem zijn reisdeken, in achten  
gevouwen, onder het hoofd te leg-  
gen en ging mijn gedroogd vleesch  
en beschuit opeten.

Terwijl ik den schralen kost veror-  
berde, bewoog de man zich niet:  
zijn ademhaling bleef even flauw. Ik  
stak mijn laatste sigaar op als een  
soort Indiaansche vredespijp of ca-  
lumet en begon te overdenken, wat  
ik doen moest. Hoewel ik verlan-  
gend was de prairie achter mij te  
hebben, dacht ik er geen oogenblik  
aan, den slaper aan zijn lot over  
te laten. Het wemelde in die streek  
van roofdieren, die zich volstrekt  
niet zouden ontzien een slapenden  
Yankee op te peuzelen; overigens  
kon alleen de vochtige lucht reeds  
zijn dood worden.

Prettig is het niet, zei ik bij me  
zelf, maar ik moet hier blijven. Ik  
zal een vuur maken, onze reisde-  
kens drogen en den kerel warm hou-  
den: schiet hij er toch het hachje  
bij in, welnu dan heb ik ten minste  
zijn dood niet op mijn geweten.

zijn er al opkoopters? Hoeveel hectaren zijn er beplant? Het Koloniaal Verslag van 1904 loopende over 1903 deelde mede, dat reeds met het verbouwen van katoen was begonnen. Zijn er nu, na twee jaren, geen uitgebreider gegevens, en ronde cijfers te noemen? Katoen kan immers na 6 à 7 maanden geoogst worden. Van harte juichen wij de katoencultuur voor de bovenwindsche eilanden toe, maar wij zouden er zoo gaarne nog iets meer van weten. Nu lezen wij alleen op het slot der beschouwing:

„Met het oog op de op St. Eustatius N. G. verkregen gunstige uitkomsten met het verbouwen van katoen is er gegrond vooruitzicht, dat deze cultuur aan het eiland nieuw leven zal kunnen verschaffen, terwijl er gereede aanleiding bestaat om als zeker aan te nemen, dat aan de veeteelt goede verdiensten zullen worden onttrokken.”

Bedoeld wordt natuurlijk, dat uit de veeteelt goede verdiensten zullen worden *getrokken*, ofschoon juist het tegenovergestelde wordt gezegd; als men aan iets zijn verdiensten onttrekt, dan ontnemen men die verdiensten en veroorzaakt men verlies.

Nu weer eens een heele, heele groote verrassing. De toelichtende staat vervolgt:

„Het ligt in het voornemen nog dit jaar een aanvang te maken met de uitvoering van de plannen, (—welke een grondig onderzoek hadden vereischt, dat nu in zooverre in gunstigen zin is opgelost, dat een begin van uitvoering er aan gegeven zal kunnen worden —) om op St. Eustatius de gelegenheid te openen voor de vestiging van enkele arbeidersgezinnen uit Nederland, zoome- de voor het oprichten van vestigingsplaatsen voor den kleinen landbouwer van de plaats zelf. Ten einde daartoe te kunnen overgaan is het in de eerste plaats noodig, dat het Bestuur de beschikking hebbe over tot het doel geschikt terrein, tot den aankoop waarvan, zoo het eenigszins mogelijk is, nog in den loop van 1905 zal worden overgegaan.

Maar, al vindt de terreinaankoop nog in 1905 plaats, dan zullen er toch nog uitgaven te doen zijn in den vorm van landbouwerdied, dat het Bestuur ten behoeve van de landbouwers uit Nederland en die van de plaats zelve wenscht beschikbaar te stellen, ten einde de zaak krachtig aan te grijpen en in korten tijd aan den gang te brengen. Daartoe zal het dan noodig zijn

Uren gingen voorbij, zonder dat de man zich verroerde. Te zeggen, dat ik ongerust werd, zou overdreven zijn. Ik had te veel avonturen doorgemaakt dan dat ik hooge waarde zou hechten aan een menschenleven — het uiterlijk van den vreemde was buitendien allesbehalve gunstig. Hij zag er uit als een roover. Op den duur werd ik ongeduldig en kwam tot de overtuiging, dat ziekten oppassen het ellendigste baantje ter wereld is.

Het werd avond en nacht. Ik wikkeld den bewusteloze zorgvuldig in zijn deken, trok hem dicht bij het vuur en zocht nu zelf de hoognoodige rust. Midden in den nacht deed een luid gehinnik mij wakker schrikken. Wij waren omringd door wilde honden, wier aantal wel in staat was mij onrust aan te jagen. Ik greep eenige stukken brandend hout en wierp ze onder den troep. De dieren vluchten weg; toen ik bij het vuur terugkwam, hoorde ik een zwakke stem, die vroeg:

What is the matter? (Wat is er aan de hand?)

Een kudde jakhalzen, die onze paarden kwamen verontrusten, antwoordde ik. En gij hebt hier al een heelen dag gelegen, zonder dat ik u wakker kon krijgen.

De man richtte zich op. Bij het echijnsel van het vuur zag hij mij met somberen blik aan, en zeide: Dus hebt gij voor mij u hier opgehouden?

Zoals gij zegt, old fellow. Hadt

uit den post „uitgaven in het belang van cultures” eene vrij belangrijke uitgaaf te kwijten, waarvan het bedrag te voren moeilijk kan worden vastgesteld. Daar het te verwachten is, dat op den post, zoo de bedoelde plannen worden verwezenlijkt, belangrijk meer dan de geraamde som zal worden uitgegeven, meent ondergeteekende den Raad met het vorenstaande in kennis te moeten stellen.

Wat de wenschelijkheid en noodzakelijkheid van den maatregel betreft, — een ieder die bekend is met den slechten toestand van de plaats, die zich echter zoo uitstekend voor landbouwdoeleinden leent, zal het er wel mede eens zijn, dat er hier krachtig ingegrepen moet worden om de bevolking tegemoet te komen, — hetgeen eensdeels bereikt zal worden door het inbrengen van de bedoelde arbeidskrachten uit Nederland, van wie het hoog noodig voorgaen in de gewenschte richting komen zal, en door den kleinen man, die, daar hij thans weinig of geen gelegenheid heeft zich zelfstandig te vestigen en op de plaats overigens geen wegen openstaan om aan den kost te komen, in ledigheid en armoede ten slotte zal ten onder gaan, de gelegenheid te geven zich in landbouw een bestaan te verschaffen.”

Ronduit gezegd, we stonden wel wat verbluft bij het ontvangen dezer rijke surprise. Zeker verkeerd bezorgd, dachten wij, dat moet in Suriname *weten*. Daar is men begonnen met een dergelijke immigratie van hollandsche boeren. Men sla het Suriname-nummer van *Neerlandia* (September — October 1903) daar maar eens over na. In 1845 is deze proef begonnen, 384 Noord- en Zuid-Hollandsche Boeren, vrouwen en kinderen meegeteld, togen daarheen: „Het begin was een waar lijdenstijdperk,” zegt Dr. HOEKSTRA. „De ziekte — er zijn er, die haar voor gele koorts houden — tastte van de 384 niet minder dan 373 aan en sleepten in korten tijd 189 ten grave. Van de in het leven gespaarden keerden enkelen naar het Vaderland terug. De overigen worstelden zich door de moeilijkheden heen.” „Eenigen namen een kloek besluit en zochten in de nabijheid van de stad als dagloners hun brood te verdienen. Later werden ze door anderen gevolgd.”

Zeker, toch blijven zij een bewijs, wat oudhollandsche werkzaamheid, volharding en spaarzaamheid vermogen. „Van de kolonisten zijn nog enkelen,

gij hier niet gelegen, dan bevond ik mij thans aan het eind der prairie. Dus dan hebt gij mij het leven gered!

Ja, dat kan wel zijn. De Yankee zweeg een oogenblik. Daarna begon hij mij uit te vragen en deelde op zijn beurt eenige bijzonderheden mee over zijn tocht, die zonder mij hier geëindigd zou zijn.

Hij keek mij strak aan, scheen mij tot in het diepst der ziel te willen lezen en sprak eindelijk: Wil ik u eens wat zeggen? Ik zocht een eerlijken, trouwen makker om mij te helpen. Waarom zoudt gij dat niet zijn, die mij toch het leven hebt gered? Luister, ik heb een placentje ontdekt.....

Op mijn ongeloovig glimlachje — ik had immers reeds zooveel teleurstellingen ondervonden — haalde hij uit zijn gordel een zakje te voorschijn, en reikte het mij toe. Bij het vuur onderzocht ik den inhoud en slaakte een kreet: het was vol fraaie klompjes ruw goud.

De vreemdeling hield woord, eindigde James Edward Wymond: samen exploiteerden wij den placent, en ik trok er voor mijn deel, een zuivere winst van 800.000 dollar uit. Wie durft zeggen, dat ik dit ook maar voor een gedeelte aan eigen energie te danken had?

F. H.

„Nbd.”

nu gezeten Boeren, in leven. — Rijk zijn ze niet, maar arm evenmin. Ze hebben een onbezorgd bestaan en mogen geteld worden onder de beste burgers van het land.

Wat hun toekomst zal zijn? Het is te betreuren, dat geen geregelde toevoer van frissche krachten heeft plaats gevonden.”

Ja, die vraag, mogen ook wij wel herhalen. Wat zal de toekomst zijn der hollandsche boeren op St. Eustatius? Wat de onkosten om „geregelde toevoer van frissche krachten” in stand te houden?

Want, roept men hollanders uit een vruchtbaar land waar zij een goed bestaan hadden, naar een onbekende streek waar hun bestaan nog onzeker is, dan mag men zich niet tevreden stellen met „de zaak krachtig aan te grijpen en in korten tijd aan den gang te brengen,” men heeft ook de zedelijke verplichting de zaak aan den gang te houden en hen te vrijwaren tegen armoede en gebrek door ziekte of mislukking van oogst veroorzaakt.

En toch vinden wij zeer veel goeds in dit nieuwe plan, wanneer namelijk het verschaffen van terrein en werk beperkt blijve tot de bewoners van St. Eustatius. Hebben dezen opwekkende voorbeelden van stoere werkers noodig, dat men die dan zoek onder ons volk op St. Martin en Saba, zoo noodig op de benedenwindsche eilanden. Het verbouwen van suikerriet, of katoen is beter bekend aan ons volkje, dat ook hard kan werken als er maar werk is, dan bij de hollandsche boeren, die volstrekt geen verstand hebben van tropische cultures.

Maar waarom ook hollandsche arbeiders hier ingevoerd? Is hier dan gebrek aan volk bij het vele werk en niet veel eer gebrek aan werk bij veel volk. Niet de arbeiders moeten aangevoerd, maar de arbeid moet gezocht worden voor onze kolonie. Dat men tot dat doel van bovenstaand plan gebruik kan maken is duidelijk, en wij juichen dit van ganser harte toe. Alleen hopen wij dat men zich overtuige, dat onze toestand hemelsbreed verschilt van dien van Suriname. Daar was gebrek aan volk bij overvloed van werk, hier bestaat nog geen landbouw, geen industrie, maar volk hebben wij meer dan voldoende, en arbeidzaam, krachtig volk ook, indien het slechts werk vindt en wat verdienen kan. Laat men van St. Eustatius een landbouwkolonie maken, maar dan koloniseere men het volk uit de kolonie zelve. Ons volk heeft gebrek aan werk, menig flink arbeider is er aan te wijzen, in staat om dergelijke kolonisatie te beginnen. De hollandsche boeren zouden hier slechts teleurstelling vinden.

## Verbetering van de Visscherij in onze Kolonie.

### Oesterteelt op Curaçao.

#### I.

PROF. DR. W. F. R. SURINGAR, de leider van de wetenschappelijke expeditie, die van 9 Januari tot 30 Maart 1885 in onze kolonie vertoefde, teekende na zijn bezoek van de *Rizophoren*, de Manglebosschen in het Schottegat en het Rifwater, het volgende daarover aan in zijn „*Reisverhaal*” (1).

„Reeds sedert de tijden van Columbus dateert het zeggen, dat „in West-Indië de oesters aan de „boomen groeien. Dit is dan ook „inderdaad het geval.

„De in zee gedompelde wortels der „*Rizophoren* zijn niet zelden, zoover „zij onder water rusten, met een „dicht aaneengesloten massa oesters „omkorst. Zulk een ris oesters aan „een stok kost een kleinigheid. en „wij hebben er ook eens de proef „mede genomen. Evenwel bestond „de inhoud uit magere beestjes, die

„de moeite van het openen der schaal „niet beloonden. Er wordt trouwens „ook geen Oestercultuur op na „houden, maar de dieren eenvoudig „zooals ze zijn, uit het wild verza- „meld, gelijk in den tijd der Caraïben. „Men zou geen oesterliefhebber moe- „ten zijn om niet te meenen, dat van „dit kostelijk natuurproduct wel „werk mocht worden gemaakt.”

Het gevoelen van een ander natuuronderzoeker stemt hiermede vrij wel overeen. Mijn ordebroeder, de fransche Dominikaan Pater LABAT, die van 1694 gedurende 12 jaar voornamelijk de fransche Antillen bereisde, zegt ter plaatse, waar hij de voordeelen opsomt, die de Manglebosschen opleveren, dat zij 1°. een uitstekende, onuitputtelijke voorraad brandhout verschaffen, het hout onbederfelijk is en weerstand biedt aan de inwerking van zeewater en verrotting; 2°. dat de bast een uitmuntende looistof bevat; en ten 3°. „dat de wortels en takken, die in „het water zijn, dienen om de *Oesters* „af te plukken, die zich daaraan vast- „zetten, groeien en wonderlijk ver- „menigvuldigen. In de andere gewes- „ten der wereld, ten minste voor „zoover als ik tot dus verre heb „gezien of vernomen, bemachtigt „men de *oesters*, door ze van de steen- „rotsen, die zich op den bodem der „zee bevinden, af te trekken; maar „men kan zeggen, dat men ze hier „van de boomen plukt. Deze *oesters* „zijn klein, maar lekker, vet, wit, „malsch en van een zeer aangena- „men smaak. Men moet echter toe- „zien, dat men alleen die neemt, „welke zich onder water bevinden; „want die, welke men boven de op- „pervlakte van het water ontmoet, „hetzij omdat de zee laag is, of „omdat de wortels zoo hoog opge- „schoten zijn, zijn zoo goed niet, „als die, welke men onder het water „van daan haalt.” (2).

In hoofdzaak dus hetzelfde. In hun oordeel over kwaliteit en smaak loopen beider gevoelens uiteen. Niet te verwonderen zou het echter zijn, dat de geleerde botanicus met zijn „ris oesters aan een stok”, die hij „voor een kleinigheid” kocht, leelijk werd beetgenomen, zoo die stok *boven* de oppervlakte van het water was afgesneden. Is deze veronderstelling juist, dan is het raadsel opgelost.

Hoe het zij of niet, de hartewensch van Prof. DR. SURINGAR behoort nog steeds tot de *pia vota*. In die twintig jaar heeft men in onze kolonie er nog niet toe kunnen besluiten, „van dit kostelijk natuurproduct wat meer werk te maken.”

De beroemdste, bij iedereen bekende soort is de gewone oester *Ostrea edulis*. Zij wordt ook aan de kusten van Europa aan ondiepe plaatsen aangetroffen, waar zij soms groote banken vormt. Zij was reeds bij de oude Romeinen als lekkernij beroemd, en werd reeds ten dien tijde op gunstige plaatsen verplant. Dit dier vertoont, naar gelang de plaatsen, die het bewoont, of waar het geteeld wordt, velerlei verschillen in gedaante, grootte, dikte der schaal en vooral in smaak, zooals duidelijk blijkt door onderlinge vergelijking van Engelsche, Zeeuwsche en Texelsche oesters. In Holland worden zij aan de zeeuwingen van Zeeland, Texel en den Helder geteeld. De vruchtbaarheid van de oesters is buitengewoon groot, daar men meer dan een miljoen eieren in één oester aantreft. De jongen ontwikkelen zich in het moederlijf, en vallen, na nog eenigen tijd tusschen de schelpen vertoefd te hebben, verscheidenen onderling door een kleverig vocht verenigd, als druppels in het water, waar zij zich ergens vasthechten. In den beginne groeien zij voorspoedig, zijn echter eerst na twee jaren volwassen.

Aan het wetenschappelijk onderzoek van Dr. Bokke staat het nu, vast te stellen, tot welke species van de *Ostrea edulis* onze Mangle-oesters behooren, en te beslissen, of deze oesters be-

[2] P. LABAT, ORD. PRAED. *Nieuwe reizen naar de Fransche eilanden van America*. I. p. 260.

[1] *Tijdschrift van het Aardrijkskundig Genootschap*, 1885. October.



hooren, en te beslissen, of deze oesters door teelt nog voor veredeling vatbaar zijn. Latere proeven zullen dan moeten uitmaken, of de oude natuurlijke cultiveering aan de wortels en takken der manglebomen bestendig, of wel het hier op kunstmatige oesterbanken, gelijk in Europa, dient overgebracht te worden. Geleidelijk kan dan deze cultuur in onze kolonie verbeterd en uitgebreid. Doch een levenskwestie voor deze onderneming is natuurlijk, of onze oesters ook zelfs dan de concurrentie met andere, vooral Amerikaanse oesters, kunnen aanbinden, en of deze industrie loonend en rendabel zal zijn.

Goede vooruitzichten en kans van slagen bestaan er zonder twiifel. Want men moet niet vergeten, dat de oester niet alleen een gezond voedsel, maar ook een uitgezochte lekkernij is, een weeldeartikel, dat zich alleen een welvoorzien beurs kan veroorloven (3). Uit Holland worden jaarlijks voor duizenden guldens naar België, Frankrijk en Duitsland verzonden. In Parijs belooft de consumptie er van verscheidene miljoenen francs per jaar. De kunstmatige oesterbanken in de provincie Zeeland brengen jaarlijks schatten gelds op en verschaffen door de teelt, vangst en verzending aan velen brood en gewin. De ontzaglijke oppervlakte van het Schottegat heeft tal van inhammen, waar de bodem minder diep, het water minder bewogen is, plaatsen dus, die voor een dergelijke onderneming het eerst in aanmerking komen, en veel minder gevaar voor risico opleveren, dan b. v. de Zeeuwsche oesterbanken, wier geheele opbrengst somwijlen door scherpe winterkoude of zware stormen in enkele dagen vernietigd wordt. De zaak verdient onzes inziens voorzerker een nauwkeurig, deskundig onderzoek, waartoe juist nu de gelegenheid zich zoo gunstig aanbiedt, als nooit te voren. Wij hopen, dat de resultaten werkelijk schitterend mogen zijn en dat spoedig het tijdstip aanbreekt, dat Curaçao de eenige leverancierster van oesters worde voor den weelderigen disch van de millionairs-gastronomen van New-York.

R.

E.

[3] Meer bijzonderheden over de voedingswaarde der oesters voor den zieken en gezonden mensch, en ook over de oesterteelt, zie men in A. MOQUIN-TANDON, *Zoölogie médicale*, 2e. edit. pag. 70 et 150.

## Nieuwsberichten.

### Curaçao

#### Rouwbeklag.

Dinsdagmorgen ontving de H. E. G. heer Gouverneur de treurige tijding van het overlijden Zijner dierbare Moeder. Wel diep moet zulk een zwaar verlies gevoeld worden, vooral nu deze harde slag viel na zoovele andere, die elkander snel achtereenvolgend. Wij geven Onzen geëerbiedigden Landvoogd de oprechte verzekering van ons waarachtig medelijden, en hopen dat zijn smart eenigszins worde verzacht door de overtuiging, dat velen met Hem medetrouwen over dit onherstelbaar verlies. De goede God trooste en sterke Hem en schenke aan de dierbare Overledene de eeuwige rust.

#### Kerkelijke Berichten.

Hedenmorgen diende Mgr. VAN BAARS in de kapel van het St. Martinus-gesticht de H. Wijding van het Diakonaat toe aan den Eerwaarden frater JOSEPH GRAZZINI van het Godvruchtig Gezelschap der Salesianen. De nieuw gewijde is verbonden aan de stichting *San Rafael* gelegen nabij Maracaibo.

#### Havennieuws.

H. M. Kortenaar viel Donderdagmorgen onze haven weer binnen, komende van La Guaira.

••

De *Tiles* zit vast in de Orinoco en kon daarom haar eerste reis naar Aruba niet op den bepaalden tijd be-

# LA EMULSION DE SCOTT

¿Por qué maltratar el estómago exigiéndole la digestión del aceite de hígado de bacalao simple, cuando se puede tomar en la EMULSION DE SCOTT el mismo aceite ya digerido en parte y listo para su inmediata absorción por la sangre?

Se parece á la leche y es casi tan fácil de tomar.

Lo primero que se advierte es un aumento de fuerza y más energía vital.

Cuando hay pérdida de carnes, palidez, debilidad y depresión de la vitalidad, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos es lo que se necesita. Cualquiera buen facultativo os lo dirá, agregando que la EMULSION DE SCOTT es lo que necesitáis.

El aceite de hígado de bacalao es un alimento admirable, á la vez que una excelente medicina.

Los hipofosfitos dan vigor y fuerza al cerebro y los nervios, y combinados, como lo están, con el aceite de hígado de bacalao, hacen de la EMULSION DE SCOTT un remedio de un valor incalculable como productor de carnes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en las Boticas.

Exijase la legítima de Scott con el envoltorio completo en que aparece la contrasfía del pescador que lleva sobre los hombros un gran bacalao.

ginnen. Wij hopen, dat het nieuw ontwerp van vrijdom van havenrechten nu nog bij tijds gereed kome, voordat de reis naar Aruba kon ondernomen worden.

••

De Schoenerbrik *G. B. Lockhart* zal op haar eerstvolgenden tocht naar New-York ook Bonaire aandoen, een flinke lading moet reeds gereed liggen.

••

Van 1 — 15 Maart liepen onze haven binnen:

Stoombooten	13
Bijlanders	13
Goeletten	25
Brik	1

52 schepen.

#### De Santa Barbara-quaestie.

In het engelsch parlement is weder gesproken over de quaestie-GODDEN. Reeds kon worden medegedeeld, dat het antwoord der Hollandsche Regeering niet ten zijnen gunste was. De eindbeslissing is echter nog niet gevallen.

#### Damaanleg.

Bij den Directeur van Openbare Werken zijn reeds meer dan veertig aanvragen van plantage-houders ingekomen om subsidie van het Gouvernement bij het opwerpen van groote dammen. Wij verheugen ons, dat dit werk zooveel sympathie heeft bij de bevolking, zoo flink is aangepakt en volgehouden wordt. Jammer, dat de heer FAUEL nog niet over voldoende personeel kan beschikken om sneller aan aller wensch te voldoen. Zou tot volmaking van deze wijze van waterverschaffing niet zoo langzamerhand ook begonnen kunnen worden met hulp te verleenen bij het graven, of uitdiepen van putten? Wij weten, dat ook hiernaar sterk wordt verlangd. Intusschen, reeds uiterst dankbaar voor het genotene.

#### Schadevergoeding?

Onze collega *La Cruz* maakte in N°. 254 een zeer belangrijke correspondentie uit Aruba bekend, die de volle aandacht verdient, ook van officieele personen.

28 Februari ll. keerde hier de bemanning terug der *Santa Maria*, die in Augustus van het vorige jaar in handen viel der kustbewakers van Venezuela en nu werd vrij gelaten. Zeven maanden lang heeft deze bemanning een ellendig bestaan geleid in de gevangenissen van Puerto Cabello. Hun lijdensverhaal behoeven wij niet aan te hooren, hun afgevalen lichaam zegt meer dan hun woorden zouden kunnen doen. Maar nu de bark *Santa Maria* weer vrij is verklaard en haar bemanning onschuldig, kan nu ook geen schadevergoeding gevraagd worden voor de groote nadeelen, welke zijn geleden? Zonder reden werden zij gestraft. Van af den eersten dag, dat zij werden gevangen genomen, tot den laatsten, waarop zij werden vrijgelaten, heeft geen enkel officieel beambte hun ook maar iets gevraagd, of hun een enkele verklaring gegeven.

#### Nieuwe rubriek.

De *Cur. Cour.* opende gisteren een nieuwe rubriek: *Burgerlijke stand: Huwelijken, bevallingen en overlijden.* Uitstekend, alleen hopen wij, dat dit geen motief zij om oudere rubrieken te laten vervallen. Waar blijven toch de Staten van Inkomsten?

#### Visscherij.

Dr. J. BOEKE heeft deze week de St. Joris-baai onderzocht.

#### Werkvolk-Suriname.

In N°. 1106 maakten wij op de werving van Bonaire de volgende aanmerking: „Eerst nadat het volk zijn voorschot had ontvangen, werd het contract voorgelezen. Dit is toch zeker de ware gang van zaken omgekeerd.”

Van hoogst bevoegde zijde wordt ons nu gemeld, dat de Weledelgestrenge Heer Gezaghebber „op Dinsdag 14 Februari in tegenwoordigheid van den Ambtenaar van het O. M. en den Notaris een notarieel contract met de arbeiders voor Suriname heeft gesloten, nadat elk artikel in de landstaal aan de arbeiders was voorgelezen en nadat aan allen gevraagd was, of zij genoeg namen met de voorwaarden. Eerst na het voorlezen der voorwaarden is het contract geteekend en heeft iedere contractant aan den Ontvanger opgegeven aan wien hij geld wilde delegeren.

Op Donderdagmorgen 16 Februari is het voorschot aan de contractanten uitbetaald en eerst Zaterdag namiddag zijn zij per „Prins Maurits” naar Suriname vertrokken.

Hoe nu juist het tegenovergesteld in een publieke vergadering op Bonaire gezegd kon worden, verklaren wij weer niet te begrijpen. Misschien wordt de tegenspraak opgelost door het feit, dat niet ALLE arbeiders bij de voorlezing van het contract tegenwoordig waren en de uitbetaling van het voorschot aan personen, die het contract nog niet

kenden, niet van Gouvernementswege plaats had.

••

Voor diegenen, die er belang in stellen, deelen wij mede, dat den 2 Maart jl. met de Hollandsche Boot naar Suriname vertrokken zijn als arbeiders aan den spoorweg en daarmee in verband staande werken 40 personen van Aruba en 60 van Curaçao. Met de laatste Holl. Boot zijn er 11 arbeiders van Suriname teruggekeerd; hun contract-tijd was om. Eenigen hunner hadden een aardigen duit overgespaard; anderen hadden niets. Dat ligt natuurlijk aan de personen zelf.

Heden vertrekken van Curaçao 60 mannen per Ned. schoener *Coronia* naar Bonaire, om daar in de zoutpannen te werken.

#### Eindelijk.

Gisteren is in de stad en omstreken een malsche regenbui gevallen, die menigen regenbak, die leeg was, wederom tot eene flinke hoogte gevuld heeft. Moge 't bij deze eene bui niet blijven!

#### Officieele berichten.

Bij Gouvernement-beschikking, is:

1°. de heer M. DE LEO LAGUNA, geëxamineerd bijzonder onderwijzer, tijdelijk benoemd tot onderwijzer aan de Hendrikschool alhier.

2°. aan den heer J. M. F. STATUS VAN EPS, geëmployeerde ter Administratie van financiën, tot herstel van gezondheid, eene maand binnenlandsch verlof verleend.

3°. aan den heer J. H. A. W. SPROCK, gouvernementsklerk op Aruba, tot herstel van gezondheid, eene maand binnenlandsch verlof verleend.

4°. de heer H. FORBES SCHOTBORGH, geëmployeerde ten parkette van den Procureur-Generaal alhier, naar Aruba gedirigeerd en tijdelijk belast met de werkzaamheden van gouvernements-klerk op dat eiland.

5°. zijn benoemd tot leden der Kamer van Koophandel en Nijverheid op dit eiland de volgende in alphabetische orde genoemde Heeren: Mr. J. B. GORSIRA, C. G. DE HASETH Cz., Mr. C. HENRIQUEZ, H. J. C. HENRIQUEZ, J. JANSE, A. JESURUN, J. S. JOUBERT, L. V. LEYBA en MOSES S. L. MADURO.

#### Posterij.

*Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:*

Eloiza Domacasé, Gaspard Monsanto, Maria Maduro, Francisco Ohenio, John A. Pindo, Th. Principal, Maria Peenso, Francisco Romero, en W. van Muten.

Twee rebuten geadresseerd aan John Wijman, San Juan en verzonden door M. Locci, en een postwissel geadresseerd aan Maria Maduro.

## Buitenland.

#### DE OORLOG.

De strijd wordt ieder uur onmogelijker. Nog steeds vervolgen de Japannezen de overwonnen Russen en krijven hen hoe langer hoe verder terug en in 't nauw, ondertusschen talrijke kanonnen, ammunitie en levensmiddelen buit makende. Gr. Kouropatkine seinde aan den Czaar, dat van af 28 Febr. tot 11 Maart 1190 officieren en 46,391 soldaten op het appél werden vermist. Sinds zijn le verliezen nog grooter geworden en geven verschillende divisies der achterhoede zich over.

En toch zal de oorlog worden voortgezet, zoo besloot de krijgsraad te St. Petersburg, maar de russische 4 % leening daalde reeds tot 88, die van Japan steeg tot 87 en wat de toestand noch hachelijker maakt, de fransche bankiers willen de nieuwe leening nog niet teekenen, maar hebben toeten uitstel besloten.

Zal de oorlog nu geëindigd moeten worden uit gebrek aan geld? Wij hopen het van harte. Zulk een menschenlaching is niets anders dan een afschuwelijk modern barbarisme.

## Advertentien.

### ELLIS en DANIA

ONTVANGEN PER

**„PRINS WILLEM III“**  
eene aanzienlijke collectie heer-  
lijke sigaren van de welbekende  
Koninklijke Utrechtsche Sigaren-  
fabriek der Heeren

H. G. A. M. Hagen.

ALSMEDE

allerlei soorten glas- en aarde-  
werk van de beroemde fabriek  
der Heeren

P. Regout & Co.

te Maastricht.

Alles te bekomen  
tegen

GOEDKOOPE PRIJZEN.

Curaçao, 11 Maart 1905.

## Waarschuwing.

Ter voorkoming van diefstallen,  
van geiten, hout, zand en steenen op de  
plantage Sta. Barbara, wordt hier-  
bij aan allen, die niet voorzien zijn  
van een door den ondergeteekende  
afgegeven permit, uitdrukkelijk en  
op straffe rechtens verboden zich op  
welke wijze en onder welk voor-  
wendsel ook te begeven op de gron-  
den of wateren behorende tot  
reeds gemelde plantage

Curaçao, 2 Maart 1905.

De Administrateur,

T. N. C. PANDT.



AGENTEN:

Senior & Co., Botica Excelsior.

Verkrijgbaar in alle apothe-  
ken.

## TE KOOP

BIJ

JOHAN DE LEON,

WATERKANT, WILLEMSTAD.

Schrijf-, plak-, behangsel-, bou-  
doir- en pakpapier, enveloppen in  
alle soorten en grootten, Perry-pen-  
nen (extra- fine points), copier-,  
merk-, roode en zwarte inkt, pot-  
looden van het zeer gezochte merk  
„Eagle“, schoolschriften, visite-kaart-  
jes en verder alle soorten kantoor-  
en schoolbehoeften.

## DAGELIJKS

**Zuivere, Versche  
MELK,**

zoowel van koeien als gei-  
ten, tegen 25 cts. per kan.

Te bevragen bij J. S. JOUBERT  
op den berg.

Bij geregelde aanvraag wordt  
de melk aan huis bezorgd

## Bekendmaking.

De publieke verkoop van ZILVE-  
REN, GOUDEN en JUWEELEN  
VOORWERPEN, beleend ter Spaar-  
en Beleenbank van den 12<sup>den</sup> October  
1903 t/m den 2<sup>den</sup> Maart 1904, onder  
N<sup>o</sup>. 1 R t/m N<sup>o</sup>. 5000 R zal plaats  
hebben op DONDERDAG den 23<sup>den</sup>  
Maart a. s. en volgende Donderda-  
gen.

Belanghebbenden worden verzocht  
den verkoop te voorkomen, door de  
aanzuivering der verschuldigde inte-  
resten.

Curaçao, den 1<sup>sten</sup> Maart 1905.

De Voorzitter,  
A. JESURUN.

## Gewichtig !!

Het Trappisten-Bier uit de  
Bierbrouwerij de „Schaapskooi“  
Tilburg, is met alle zekerheid  
het gezondste en voedzaamste  
bier, dat hier ingevoerd wordt.  
Door zijn gebruik houden Da-  
mes en Heeren hunne goede  
gezondheid en de mooie kleur;  
vooral voor Europeanen is ge-  
noemd bier zeer aan te bevelen.

Te bekomen tegen zeer ma-  
tige prijzen bij

J. VAN KLEUNEN,

BEERSALOON,

OTRABANDA.

DE FIRMA

**JOUBERT & Co.**

brenkt hierbij ter kennis van  
hare begunstigers en het pu-  
blik, dat zij hare apotheek, de

**Botica Nacional,**

wegens uitbreiding, op heden  
overgebracht heeft naar het  
huis N<sup>o</sup> 23 in de Breede straat,  
Overzijde, waar vroeger de Apo-  
theekerszaak van de Firma  
H. EVERTSZ Cz. & C<sup>o</sup>. gedre-  
ven werd.

Curaçao, 13 Februari 1905.

## SIGAREN.

DE FIRMA

**Ph. de Ruiter en Zoon**

— TE —

CULEMBORG— (Holland)

wenscht in contact te komen met  
soliede afnemers voor de leverantie  
van twee in West-Indië reeds zeer in  
trek zijnde merken.

Levering franco aan boord Am-  
sterdam. Betaling contant. Een  
proefzending 200 stuks in blikver-  
pakking (twee merken) wordt franco  
per post gezonden na ontvangst  
van postwissel van vijf gulden.

## VERSCH ZAAD

— VAN —

**YELLOW BRANCHING DOUROH**

op de Koloniale Tentoonstelling  
bekroond met Eersten prijs,  
V. Z. Medaille,

kan nu nog met succes geplant worden.

Te bekomen bij

J. H. E. JOUBERT,

tegen 20 cts. per kan.

Ook te bevragen op de plan-  
tages Barber en Wacoo, als  
mede ten huize van den heer  
J. S. JOUBERT op den berg.

## DE ECHTE CURAÇAO-LIKEUR

GEDISTILLEERD DOOR

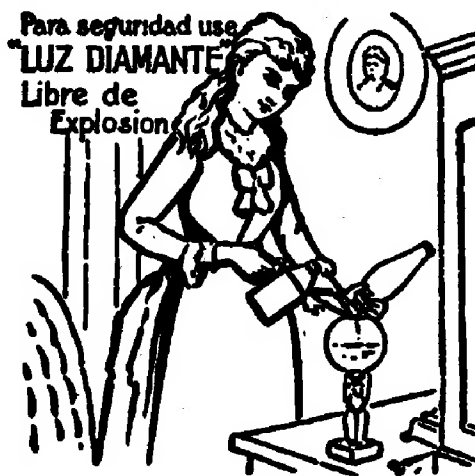
**JOUBERT & Co.**

van uitgezochte, versche Cu-  
raçaosche Oranjeschillen. Be-  
kroond met 1sten Prijs, de  
Zilveren medaille, op de Kolo-  
niale Tentoonstelling, Mei 1904,

Te verkrijgen in de

Botica Nacional

Otrabanda.



**LONGMAN & MARTINEZ**

NEW YORK, U. S. A.

De Venta Por Las Ferreterías y  
Almacenes de Viveres.

## Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller o-  
frece de nueve sus trabajos á  
sus numerosos clientes, acaba  
de recibir máquinas de las últi-  
mas invenciones y tiene cons-  
tantemente de venta aparatos  
é ingredientes frescos para el  
arte fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:

De 8 A. M.—4 P. M.

## TIJDTAFEL

van de stoomschepen der „Red D Line“ tusschen

**NEW-YORK,**

PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAÇAO.

1905.	PhHad	March.	Carcas.	Zulia	Philad.	March.
Vertrekt van New-YORK.....	Feb. 18	Feb. 25	Mrt. 4	Mrt. 11	Mrt. 18	Mrt. 25
Komt aan te SAN JUAN.....	28		9		23	
Vertrekt van „.....	24		10		24	
Doet CURAÇAO aan.....	26		12		26	
Komt aan te LA GUAIRA.....	27	Mrt. 4	13	18	27	April 1
Vertrekt van „.....	Mrt. 1	5	15	19	29	2
Komt aan te PRO. CABELLO.....	2		16		30	
Vertrekt van „.....	8		17		31	
Komt aan te CURAÇAO.....	4	6	18	20	April 1	3
Vertrekt van „.....	5	13	19	27	2	10
Doet LA GUAIRA aan.....	6		20		8	
„ PONCE.....		15		29		12
„ SAN JUAN „.....	8		22		5	
Komt aan te NEW-YORK.....	18	21	27	April 4	10	18

## Dienst tusschen Curaçao en Maracaibo.

	Merida	March.	Merida	Zulia.	Merida	March
Vertrekt van CURAÇAO .....	Feb. 27	Mrt. 6	Mrt. 13	Mrt. 20	Mrt. 27	April 3
Komt aan te MARACAIBO.....	28	7	14	21	28	4
Vertrekt van „.....	Mrt. 8	11	17	25	31	8
Komt aan te CURAÇAO.....	4	12	18	26	April 1	9

Drukker:

ALFREDO F. SINTIAGO.

Federico en Arturo Perret Gentil,  
ADMINISTRATEUR en DIRECTEUR

VAN DE

STAHOUDERIJ (Coehers) „LA AURORA“

bevelen hunne ritten aan het geachte publiek  
van Curaçao aan, met mededeeling dat degenen,  
die gebruik maken van die ritten het voor-  
recht hebben de bereemde plantage Groot St. Joris  
te bezoeken, waar zij kunnen wandelen en zich  
baden zonder extra betaling.  
Telefoon van de Stahouderij N<sup>o</sup>. 27. Ook wagens  
te bevragen in het kantoor, Willemstad, Telefoon  
N<sup>o</sup>. 53.

## LA DCHA EN EL HOGAR.

Elixir de Capuchino,

PREPARADO POR

**H. SUELS,**

Miembro de la Facultad Médica de los  
EE. UU. de Venezuela,  
Premiado con medalla de oro en la Ex-  
posición Industrial de Valencia.  
(Carabobo) 1901 y Universal de St. Luis,  
EE. UU. de América 1904.

Para la completa curación de:  
La anemia, abatimiento, vérti-  
gos, languidez, palpitaciones,  
color pálido, extenuación, em-  
pobrecimiento de la sangre,  
etc, etc, etc.

Agentes en Curazao,

**DE LANNOY & C<sup>o</sup>.**

OTRABANDA,

BOTICA CENTRAL.

## SIGAREN.

DE LANNOY & Co. (Botica  
Central) hebben steeds voor-  
handen een ruim assortiment  
sigaren van diverse merken,  
waaronder het zoo algemeen ge-  
wilde merk Odaliska (echt !!!)